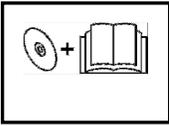




Visite Vermeer en [www.vermeer.com](http://www.vermeer.com) para ubicar su distribuidor local de Vermeer Tree Care (Arboricultura).

El empleado del centro de alquiler o técnico le explicará cada uno de los siguientes **pasos de operación y prácticas de seguridad antes de que use esta astilladora.**



**ADVERTENCIA:** No use ni intente usar la máquina hasta que entienda la operación y la seguridad apropiadas de la máquina. Lea el manual del operador. Lea los letreros de seguridad pegados a la máquina. Además, se dispone de un vídeo sobre la operación y seguridad de las astilladoras Vermeer que se puede ver en el centro de alquiler. Si tiene dudas sobre el contenido o el significado de los mensajes o la información de seguridad pertinente a la operación de la máquina, pregúntese al empleado del centro de alquiler o al técnico para obtener detalles adicionales.

**USO PREVISTO:** La astilladora Vermeer BC600XL está diseñada solamente para astillar materiales orgánicos tales como madera, corteza, ramas, broza y vegetación baja.

### PASOS DE OPERACIÓN

#### 1. Transporte de la astilladora:

- El vehículo debe tener una capacidad de remolque de 907 kg (2000 lb), una cadena de seguridad y conexiones para las luces de carretera.
- Pliegue y enganche la plataforma de alimentación. Gire y trabe el conducto de descarga apuntando al vehículo de remolque. Almacene el gato de la lanza.

#### 2. Configuración de la astilladora:

- Configure la máquina en un área sin obstáculos. No configure **NUNCA** la máquina debajo de un árbol que se vaya a podar o cortar.
- Mantenga siempre la máquina conectada al vehículo de remolque y la plataforma de alimentación colocada un mínimo de 61 cm (24 pulg.) por encima del suelo.
- Gire y trabe el conducto de descarga para dirigir las astillas en sentido opuesto al área de trabajo.
- Lleve puestos equipos de protección personal apropiados.

#### 3. Arranque de la astilladora:

- Desconecte el "Tensor de la correa" y coloque la "Barra de control de alimentación superior" en la posición central de "PARADA".
- Arranque el motor y deje que se caliente.
- Conecte el "Tensor de la correa" lentamente para impedir que se cale el motor.
- Mueva el "Acelerador" a la velocidad máxima del motor.
- Ponga la "Barra de control de alimentación superior" en la posición de alimentación en "AVANCE" y tire de la "Palanca de reajuste" verde de uno de los lados hacia la parte trasera de la máquina. El rodillo de alimentación empezará a girar en "AVANCE" para atraer el material a la astilladora.

**Nota:** Con la función de alimentación automática opcional AutoFeed, el rodillo de alimentación dejará de girar cuando las rpm del motor bajen por debajo de la velocidad máxima y volverá a arrancarse cuando la velocidad del motor vuelva a las rpm máximas.

#### 4. Recomendaciones de alimentación de la astilladora:

- Para reducir el riesgo de ser atraído por la máquina:
  - Alimente material por el lado de la plataforma, **NUNCA** directamente detrás de la misma.
  - Introduzca primero el extremo grande del tronco o rama en la astilladora.
  - Si lleva puestos guantes, deben tener puños estrechos muy ajustados. No lleve **NUNCA** guantes con puños en forma de manopla.
  - No se acerque al rodillo de alimentación giratorio. No se suba **NUNCA** a la plataforma de alimentación.
  - Use un objeto de madera para empujar palitos o material pequeño y corto en el rodillo de alimentación. No empuje **NUNCA** el material con las manos, pies, rastrillos, palas ni con ningún otro objeto que no sea de madera.
- Para reducir la posibilidad de ser golpeado por una rama, suéltela inmediatamente después de que empiece a introducirse en el mecanismo y dese la vuelta.

#### 5. Parada de la alimentación de la astilladora:

- Empuje la "Barra de control de alimentación superior" hacia la parte delantera de la máquina a la posición central "PARADA" o, Tire de la "Barra de control de alimentación superior" hacia la parte trasera de la máquina a la posición de "Parada de emergencia" o, Empuje la "Barra de parada de alimentación inferior" hacia la parte delantera de la máquina.

#### 6. Eliminación de material atascado:

- Si el rodillo de alimentación se tapona o se cala, empuje la "Barra de control superior" a la posición de alimentación en "RETROCESO". Vuelva a colocar o recorte el material de tamaño excesivo y vuelva a alimentarlo a la astilladora.
- Si el disco de corte o el conducto de descarga se tapona, siga el "Procedimiento de parada" descrito en el manual del operador adjunto. Después, siga las instrucciones para desatascar el conducto de descarga.

#### 7. Rearranque de la máquina calada:

- Ponga la "Barra de control superior" en la posición central de "PARADA".
- Desconecte el "Tensor de la correa", reduzca el "Acelerador" del motor a marcha en vacío y vuelva a arrancar el motor.
- Aumente la velocidad del motor a las rpm máximas y use la "Barra de control superior" para invertir el material, sacándolo del rodillo de alimentación.
- Reduzca el "Acelerador" del motor a marcha en vacío, conecte el "Tensor de la correa", aumente la velocidad del motor a las rpm máximas y reanude la alimentación de material.

#### 8. Procedimiento de parada:

- Ponga la "Barra de control superior" en la posición central de "PARADA".
- Reduzca el "Acelerador" del motor a marcha en vacío, desconecte el "Tensor de la correa", apague el motor y saque la llave.
- Espere hasta que se detenga el disco de corte. Compruebe el cojinete de la caja del cortador trasero para asegurarse de que se haya detenido la rotación.

**IMPORTANTE:** El disco de corte seguirá girando después de que se pare el motor.

Se dispone del manual del operador y de la guía de centros de alquiler en otros idiomas. Póngase en contacto con [productsafety@vermeer.com](mailto:productsafety@vermeer.com) Operator's manual and rental center guide are available in other languages. Contact [productsafety@vermeer.com](mailto:productsafety@vermeer.com).

**Vea las prácticas de seguridad al dorso**



Visite Vermeer en [www.vermeer.com](http://www.vermeer.com) para ubicar su distribuidor local de Vermeer Tree Care (Arboricultura).

El empleado de la tienda de alquiler o técnico le explicará cada uno de los siguientes **pasos de operación y prácticas de seguridad** antes de que use esta astilladora.

**USO PREVISTO:** La astilladora Vermeer BC600XL está diseñada solamente para astillar materiales orgánicos tales como madera, corteza, ramas, broza y vegetación baja.



### PRÁCTICAS DE SEGURIDAD

A continuación se indican unos mensajes de seguridad seleccionados. La información de seguridad adicional está contenida en los letreros de seguridad de la máquina y en el manual del operador conectado a la máquina. Se dispone de un video sobre la operación y la seguridad de la astilladora de Vermeer que se puede ver en este centro de alquiler.



**ADVERTENCIA:** No deje que se acerquen curiosos ni otros trabajadores sin protección a la máquina ni a la zona de trabajo durante la operación.



**PELIGRO:** Las ramas pueden engancharse en la ropa. Los rodillos u hojas pueden agarrarlo y arrastrarlo con más rapidez de la que pueda desenganchar la rama. Se pueden producir cortes graves o mortales.



- Introduzca el material solamente desde el lado de la plataforma de alimentación.



- Introduzca primero la base de la rama.



- Si lleva puestos guantes, deben tener puños estrechos muy ajustados.



- Use un objeto de madera para empujar materiales cortos en el rodillo de alimentación.



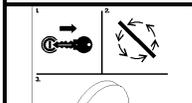
- No se suba nunca a la plataforma de alimentación.



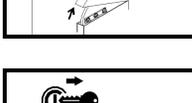
- No se acerque al rodillo de alimentación giratorio ni a las hojas en funcionamiento.



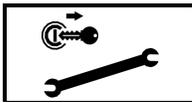
**PELIGRO:** Las cuchillas giratorias en la caja del cortador pueden amputarle la mano. Los objetos que salen lanzados pueden golpear a las personas.



- Pare el motor y espere a que se detenga el disco.



- Después, abra la cubierta de acceso de la caja del cortador.



**ADVERTENCIA:** Realice el procedimiento de parada explicado en el manual del operador antes de efectuar el servicio, **limpiar, reparar o transportar la máquina.**



**ADVERTENCIA:** De no seguir las instrucciones de seguridad anteriores o las mostradas en la máquina o en el manual del operador, se pueden producir lesiones graves o la muerte. Esta máquina debe usarse solamente para la finalidad para la que se construyó, según se explica en el manual del operador.

### **Vea los Pasos de operación al dorso**